

## 47 eurodéputés français rejettent le résultat du référendum

Le 14/06/2006

Ils sont élus européens de l'UMP, du Parti socialiste, de l'UDF et des Verts. Le 14 juin vers midi, dans la torpeur générale de l'hémicycle du Parlement de Strasbourg, les groupes PPE, ALDE (droite) et PSE (gauche) **ont voté à 347 voix "pour" une résolution Leinen (PS) exigeant que la France remette la Constitution européenne telle quelle sur les rails de la ratification dès 2007**. Pire, ils ont voté " contre " un amendement qui rappelait la règle de l'unanimité pour la ratification et les invitait à exprimer leur respect pour le résultat des référendums **français et néerlandais**. Et dire que dans quelques mois, ces partis demanderont de nouveau la confiance du peuple ...

---

\*Résultat du vote par appel nominal, 14 juin 2006 / Rés Leinen (Source : Parlement européen)

**Le nom des députés français est souligné**

Am 13 (1ère partie)

**"rappelle que le "Traité établissant une Constitution pour l'Europe" signé à Rome le 29 octobre 2004 ne peut être appliqué sans ratification à l'unanimité (...)"**

**432 « CONTRE »**

**ALDE (UDF)** : Alvaro, Andrejevs, Attwooll, **Beaupuy**, Birutis, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Carlshamre, Chatzimakakis, Cocilovo, **Cornillet**, Costa, Davies, Degutis, Deprez, **De Sarnez**, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, **Fourtou**, **Gibault**, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Kacin, Karim, Koch-Mehrin, Kraemer, Kułakowski, **Lapperrouze**, Lax, Lehideux, Losco, Ludford, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Pistelli, Polfer, Prodi, Ries, Riis-Jørgensen, Samuelsen, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Toia, Van Hecke, Verardi, Watson

**GUE/NGL** : Pflüger, Wagenknecht

**IND/DEM** : Pęk, Rogalski, Tomczak, Zapałowski

**NI** : Battilocchio, Belohorská, Czarnecki Ryszard, Masiel, Piskorski, Rivera, Vanhecke

**PPE-DE (UMP)** : Albertini, Andrikienė, Antoniozzi, **Audy**, Ayuso González, **Bachelot-Narquin**, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brunetta, Busuttil, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld,

Coveney, [Daul](#), Dehaene, Demetriou, [Descamps](#), Deß, Deva, [De Veyrac](#), Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Duka-ólyomi, Ebner, Ehler, Eurlings, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, [Fontaine](#), Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gál, Gal'a, [Gaubert](#), [Gauzès](#), Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Grosch, [Grossetête](#), [Guellec](#), Gyürk, Hatzidakis, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jarzembowski, Jeggler, Jordan Cizelj, Karas, Kauppi, Kelam, Klamt, Klaß, Koch, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušëis, [Lamassoure](#), Langen, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, Mann Thomas, Marques, Martens, [Mathieu](#), Mato Adrover, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Íry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinšká, Podestà, Poettering, Pomés Ruiz, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Roithová, Rudi Ubeda, Rübiger, [Saïfi](#), Salafranca Sánchez-Neyra, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Seeberg, Silva Peneda, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stubb, [Sudre](#), Surján, Szájer, Tajani, Thyssen, [Toubon](#), Trakatellis, Ulmer, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Ventre, Vernola, Vidal-Quadras, [Vlasto](#), Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, Wortmann-Kool, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec

**PSE (PS)** : Andersson, [Arif](#), Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia I Cutchet, Batzeli, Beglitis, Beňová, van den Berg, Berger, Berman, Bösch, [Bono](#), [Bourzai](#), Bozkurt, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, [Carlotti](#), Carnero González, Casaca, Cashman, [Castex](#), Cercas, Chiesa, Christensen, Corbey, Correia, [Cottigny](#), De Keyser, [Désir](#), De Vits, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Fava, Fazakas, Fernandes, [Fruteau](#), García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Goebbels, Gottardi, Grabowska, Grech, Groote, Gruber, Gurmai, [Guy-Quint](#), Hänsch, [Hamon](#), Harangozó, Haug, [Hazan](#), Hegyi, Herczog, Howitt, Hutchinson, Ilves, Kindermann, Kinnock, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuc, Kuhne, [Laiguel](#), Lambrinidis, Lavarra, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Locatelli, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mastenbroek, Matsouka, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Moreno Sánchez, Myller, Napolitano, Obiols Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Patrie, [Peillon](#), Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, [Poignant](#), Prets, Rapkay, Rasmussen, [Reynaud](#), Riera Madurell, [Rocard](#), Rosati, Rothe, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, [Savary](#), [Schapira](#), Scheele, Schulz, Segelström, Sifunakis, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Titley, [Trautmann](#), Van Lancker, [Vaugrenard](#), [Vergnaud](#), Vincenzi, Walter, [Weber](#) Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Wynn, Yañez-Barnuevo García, Zingaretti

**UEN** : Angelilli, Berlato, Didžiokas, Foglietta, Krasts, Kristovskis, Libicki, Maldeikis, Pirilli, Tatarella, Vaidere, Zile

**Verts/ALE** : [Aubert](#), Auken, Beer, [Bennahmias](#), Buitenweg, Frassoni, Harms, Hassi, Kallenbach, Kustatscher, Lambert, Lichtenberger, [Onesta](#), Schmidt, Schroedter, Turmes, Voggenhuber

**ALDE** : Gentvilas, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Virrankoski

**GUE/NGL** : Adamou, Agnoletto, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guidoni, Henin, Kaufmann, Krarup, Liotard, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Portas, Ransdorf, Remek, Seppänen, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM** : Belder, Blokland, Bonde, Goudin, Grabowski, Karatzaferis, Krupa, Lundgren, Piotrowski, Sinnott

**NI** : Allister, Bobošíková, Borghezio, Chruszcz, Giertych, **Gollnisch**, Helmer, **Lang**, **Le Pen** Jean-Marie, **Le Pen** Marine, **Le Rachinel**, Martin Hans-Peter, **Martinez**, Mölzer, Mote, Mussolini, Rutowicz, Salvini, Speroni, Wojciechowski Bernard Piotr

**PPE-DE** : Atkins, Bauer, Böge, Bradbourn, Bushill-Matthews, Buzek, Cabrnock, Callanan, Chichester, Duchoň, Evans Jonathan, Handzlik, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Jackson, Kaczmarek, Kamall, Kasoulides, Kirkhope, McMillan-Scott, Nicholson, Ouzký, Parish, Protasiewicz, Purvis, Reul, Saryusz-Wolski, Siekierski, Škottová, Stevenson, Strejček, Sturdy, Tannock, Van Orden, Vlasák, Zaleski, Zvěřina, Zwiefka

**PSE**: Berlinguer, Dührkop Dührkop, Falbr, Ford, Hasse Ferreira, Kreissl-Dörfler, Mikko, Moraes, Tzampazi

**UEN** : Aylward, Bielan, Camre, Crowley, Foltyn-Kubicka, Janowski, Kamiński, Kuźmiuk, Ó Neachtain, Podkański, Roszkowski, Ryan, Szymański, Wojciechowski Janusz

**Verts/ALE**: Cramer, Evans Jill, **Flautre**, Graefe zu Baringdorf, Horáček, Hudghton, Jonckheer, **Lipietz**, Lucas, Özdemir, Schlyter, Staes, Ždanoka, **Isler Béguin**

## 5 « ABSTENTIONS »

**NI** : Kilroy-Silk, Romagnoli

**PPE-DE**: Fajmon

**UEN** : Musumeci

**Verts/ALE** : Romeva i Rueda,

---

Am 13 - 2ème partie :

"(...) et exprime solennellement son respect pour le choix démocratique de la France et des Pays-Bas d'avoir voté "non" à 54,9 % et 61,6 % respectivement ; »

**ALDE (UDF)** : Alvaro, Andrejevs, Attwooll, **Beaupuy**, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Carlshamre, **Cavada**, Chatzimakakis, Cocilovo, **Cornillet**, Costa, Davies, Degutis, Deprez, **De Sarnez**, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, **Fourtou**, Gentvilas, **Gibault**, Griesbeck, Guardans Cambó, Harkin, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Koch-Mehrin, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, **Laperrouze**, Lax, Lehideux, Losco, Ludford, Maaten, Malmström, Manders, Matsakis, Mohácsi, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Pannella, Pistelli, Polfer, Prodi, Ries, Riis-Jørgensen, Samuelsen, Savi, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Toia, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Watson

**GUE/NGL** : Kaufmann

**NI** : Battilocchio, Belohorská, Claeys, Czarnecki Ryszard, Dillen, Rivera, Vanhecke

**PPE-DE (UMP)** : Albertini, **Audy**, Ayuso González, **Bachelot-Narquin**, Becsey, Belet, Berend, Böge, Braghetto, Brejc, Brepoels, Brunetta, Busuttil, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Coelho, Coveney, **Daul**, Dehaene, Demetriou, **Descamps**, Deß, **De Veyrac**, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dombrovskis, Doorn, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Eurlings, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Florenz, **Fontaine**, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, **Gaubert**, **Gauzès**, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Grosch, **Grossetête**, **Guellec**, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Hatzidakis, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Karas, Kasoulides, Kelam, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušėis, **Lamassoure**, Langen, Lauk, Lehne, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, Mann Thomas, Marques, **Mathieu**, Mato Adrover, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Musotto, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Íry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Poettering, Pomés Ruiz, Posdorf, Posselt, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Roithová, Rudi Ubeda, Rübige, **Saïfi**, Salafranca Sánchez-Neyra, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Seeberg, Sommer, Spautz, Šťastný, Stubb, **Sudre**, Surján, Tajani, **Toubon**, Trakatellis, Vakalis, Varvitsiotis, Ventre, Vernola, Vidal-Quadras, **Vlasto**, Weisgerber, Wieland, Wijkman, Wortmann-Kool, Záborská, Zappalà, Zieleniec

**PSE (PS)** : Andersson, **Arif**, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia I Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beglitis, Beňová, Berès, van den Berg, Berger, Berlinguer, Berman, Bösch, **Bono**, **Bourzai**, Bozkurt, Bullmann, van den Burg, Capoulas Santos, **Carlotti**, Carnero González, Casaca, Cashman, **Castex**, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbey, Correia, **Cottigny**, De Keyser, De Rossa, **Désir**, De Vits, Dobolyi, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Elisa, Ford, **Fruteau**, García Pérez, Gebhardt, Geringer de

Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, [Guy-Quint](#), Hänsch, [Hamon](#), Harangozó, Haug, [Hazan](#), Herczog, Howitt, Hutchinson, Ilves, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kristensen, Kuc, Kuhne, [Laignel](#), Lambrinidis, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Locatelli, McAvan, McCarthy, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mastenbroek, Matsouka, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Moraes, Moreno Sánchez, Myller, Napolitano, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Patrie, [Peillon](#), Piecyk, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, [Poignant](#), Prets, Rapkay, Rasmussen, [Reynaud](#), Riera Madurell, [Rocard](#), Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, [Savary](#), [Schapira](#), Scheele, Schulz, Segelström, Sifunakis, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Titley, [Trautmann](#), Van Lancker, [Vaugrenard](#), [Vergnaud](#), Vincenzi, Walter, [Weber](#) Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Wynn, Yañez-Barnuevo García, Zingaretti

**UEN** : Angelilli, Berlato, Didžiokas, Foglietta, Kristovskis, La Russa, Pirilli, Tatarella, Vaidere, Zile

**Verts/ALE** : [Aubert](#), Beer, [Bennahmias](#), Breyer, Buitenweg, [Cohn-Bendit](#), Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hassi, Horáček, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, [Lipietz](#), [Onesta](#), Rühle, Schmidt, Schroedter, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

## 127 « POUR »

**ALDE** : Ortuondo Larrea, Takkula, Väyrynen

**GUE/NGL** : Adamou, Agnoletto, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Krarup, Liotard, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Seppänen, Sjöstedt, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Wagenknecht, [Wurtz](#), Zimmer

**IND/DEM** : Belder, Blokland, Bonde, Goudin, Grabowski, Karatzaferis, Krupa, Lundgren, Pełk, Piotrowski, Sinnott, Tomczak, Zapałowski

**NI** : Allister, Baco, Bobošíková, Borghezio, Chruszcz, Giertych, [Gollnisch](#), Helmer, [Lang](#), [Le Pen](#) Jean-Marie, [Le Pen](#) Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Mote, Mussolini, Piskorski, Rutowicz, Salvini, Schenardi, Speroni, Wojciechowski Bernard Piotr

**PPE-DE** : Ashworth, Atkins, Bauer, Beazley, Bowis, Bradbourn, Bushill-Matthews, Cabrnock, Callanan, Chichester, Deva, Dover, Duchoň, Evans Jonathan, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Jackson, Kamall, Kirkhope, McMillan-Scott, Nicholson, Ouzký, Parish, Purvis, Škottová, Stevenson, Strejček, Sturdy, Sumberg, Tannock, Van Orden, Vlasák, Zvěřina

**PSE** : Corbett, Gurmai

**UEN** : Bielan, Camre, Foltyn-Kubicka, Janowski, Kamiński, Krasts, Kuźmiuk, Libicki, Ó Neachtain, Podkański, Roszkowski, Ryan, Szymański, Wojciechowski Janusz

**Verts/ALE** : van Buitenen, Cramer, Flautre, Lucas, Schlyter, Staes

**26 « ABSTENTIONS »**

**IND/DEM** : Rogalski

**NI** : Kilroy-Silk, Kozlík, [Martinez](#), Romagnoli

**PPE-DE** : Buzek, Chmielewski, Handzlik, Jałowiecki, Kaczmarek, Kudrycka, Lewandowski, Olbrycht, Protasiewicz, Saryusz-Wolski, Siekierski, Zaleski, Zwiefka

**UEN** : Aylward, Crowley

**Verts/ALE** : Auken, Evans Jill, Hudghton, Joan i Marí, Romeva i Rueda